

GhUf_fY[Yb `]b < UbUi . '5i hcg'ghYW_Yb `]b
K UggYfa UggYb `ZYgh! 'F Y[]c b `A ?? `]b
5i Zfi \ f

<YZh][Yg`l bk YhhYf`ZcfXYfh`]b < UbUi `fi bX`%\$\$`9]bgUhn_fÀZhY
!`5i hcg'ghYW_Yb `]b`K UggYfa UggYb `ZYgh" `9fZU\ fYb `G]Y `a Y\ f
ØVYf`X]Y ` , VYfZi hi b[Yb `]a `A U]b! ?]bn][!? fY]g"

: c `[Yb `XYg`l bk YhhYfg`]b < UbUi . `F i bX`%\$\$
9]bgUhn_fÀZhY `]a `9]bgUhn

9]b `YZh][Yg`l bk YhhYf`hfUZ`Ua `A]hkc WUVYbX`XYb `A U]b! ?]bn][!
? fY]gž`]bgVYgcbXYfY`X]Y`GhUXh< UbUi ži bX`ZcfXYfhY `fi bX`%\$\$
9]bgUhn_fÀZhY" `8]Y `: Yi Yfk Y\ fž`VYghY\ YbX`Ui g`XYf
6Yfi ZgZi Yfk Y\ f`i bX`XYb `: fY]k]`][Yb `: Yi Yfk Y\ fYb `XYf`GhUXh
gck]Y `? fÀZhYb `Ui g`XYa `l a `UbXžk Uf`a]h`ØVYf`%\$\$`9]bgÀhnYb
ghUf_`[YZcfXYfh"

8]Y`Dc`nY]Ui hcVU\ bghUh]cb `XYg`Dc`nY]dfÀg]X]i a g`GØXcgh\ YggYb
j YfnY]W`bYhY `UW`h`k]hhYfi b[gVYX]b[hY`9]bgÀhnY" `Ni gUa a Yb `a]h
XYf`: Yi Yfk Y\ f`i bX`XYf`GhfU» Yba Y]ghYfY]`k i fXYb`ZØbZ
i a [YghØfnhY`6Ài a Y`Ui ZXYf`5() `i bX`5**`VYgY]h][h" `5i ZXYf`6(`U
nk]gW`Yb `XYb `5VZU\ fhYb < UbUi !< Ui dhVU\ b\ cZi bX`< UbUi !
K c`Z[Ub[`ghUbX`XUg`K UggYf`_b]Y\ cW`Ui ZXYf`: U\ fVU\ bžk Ug`ni f
GdYffi b[`XYf`: U\ fhf]W`hi b[`: i `XU`ZØ\ fhY"

≠g[YgUa h`_Ua `Yg`ni `_Y]bYb `DYfgcbYbgW`ÀXYb `Ui ZXYb
5i hcVU\ bYb `i bX`6i bXYgghfU» Ybž`YX][`]W`Y]b][Y`GUW`gW`ÀXYb
k i fXYb `[Ya `Y`XYh" `DYfgcbYb `V`]YVYb `[`ØW`_]W`Yfk Y]gY `i bj Yf`Yhnhž
cVkc \ `cW [YXfØW`hY `; i `mXYW`Yž`i a [YghØfnhY`6Ài a Y`i bX
ØVYfZi hYhY `: U\ fVU\ bYb `XYb `9]bgUhn_fÀZhYb `ni `gW`UZZYb
a UW`hYb" `J YfY]bnY`h`_Ua `Yg`ni `J Yf`_Y\ fgi bZ`Yb `Xi fW`

5ei Ud`Ub]b[ž`YXcW`c`bY`gWk Yfk]Y[YbXY': c`[Yb"

5bk c`bYf`b`XYf`8Yhh]b[Yf`GhfU»Y`b`<UbUi `a i gghYb`a]h
ghYW_Yb[YV`]YVYbYb`5i hcg`b`XYb`K UggYfa UggYb
ni fYW`h_ca a Ybž`k`À`fYbX`Ua `Gcd`Y!GW`c`!D`Uhn`X]Y`?Y`Yf`XYf
; YV`i XY_ca d`YI Y`j c``]YZYb`i bX`[Y`YYfh`k YfXYb`a i gghYb`"8 Ug
l bk YhhYf`gcf[hY`]bg[YgUa h`ZØf`Y]bY`J]Y`nU`j cb
<YfUi gZcfXYfi b[Ybž`X]Y`j cb`XYb`9]bgUhn_f`Z`hYb`gW`bY``i bX
YZZY_hj`VYk`À`h][h`k YfXYb`a i gghYb`"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW`f]W`hYb`"bYh